VAIVÉN 1953

ES **Catálogo**
EN **Catalogue**
PT **Catálogo**
RU **Каталог**

2021 2022





VAIVÉN 1953

ES

TENEMOS EL PLACER DE PRESENTARLES EN ESTE CATÁLOGO LA NUEVA GAMA VAIVÉN RENOVADA

La marca Vaivén, fundada en los años 50, es la más antigua creada en España. Actualmente, suma la experiencia de 65 años de fabricación propia de herramientas para el pintor profesional, conjuntamente con las últimas tecnologías e investigación en materias primas.

Todos los productos de nuestro catálogo se fabrican en nuestras instalaciones, con nuestros rigurosos controles de calidad, sean brochas, rodillos, cubetas, espátulas o soluciones de protección de superficie.
Tanto nuestras etiquetas como nuestra documentación se desarrollan siempre en español, inglés, portugués y ruso, de acuerdo con los principales mercados internacionales donde nuestra marca tiene presencia.
Les queremos agradecer su confianza y esperemos que este catálogo 2021/2022 les resultará útil.

EN

WE ARE GLAD TO INTRODUCE YOU OUR CATALOGUE WITH NEW VAIVÉN RANGE

Vaivén brand, founded in the 50s, is the oldest created in Spain. Nowadays it combines 65 years of experience in own manufacturing of professional painting tools with the latest technologies and research of raw materials.

All products in our catalogue are manufactured in our factories, with rigorous quality controls, whether brushes, rollers, buckets, trowels or surface protection solutions.
Both labels and documentation are always avalaible in Spanish, English, Portuguese and Russian, according to the main international markets where our brand is present.
We want to thank you for your trust, and hope this catalogue to be useful for you.

PT

TEMOS O PRAZER DE APRESENTAR A NOVA LINHA VAIVÉN NESSE CATÁLOGO

A marca Vaivén, foi fundada nos anos 50, é a mais antiga criada na Espanha. Atualmente, soma à experiencia de 65 anos de fabricação própria de ferramentas para o pintor profissional, conjuntamente com as últimas tecnologias e investigação em matérias primas.

Todos os produtos do nosso catálogo se fabricam nas nossas instalações, com os nossos rigorosos controles de qualidade, sejam trinchas, rolos, baldes, espátulas ou soluções de proteção da superfície.
Tanto nossas etiquetas como nossa documentação são desenvolvidas sempre em português, espanhol, inglês e russo, de acordo com os principais mercados internacionais onde nossa marca esteja presente.
Queremos agradecer sua confiança e esperamos que este catálogo 2021/2022 resulte útil.

RU

МЫ ПРЕДСТАВЛЯЕМ НАШ КАТАЛОГ С ОБНОВЛЕННОЙ ЛИНЕЙКОЙ VAIVÉN

Марка Vaivén основана в 50х годах прошлого века и является одной из старейших в Испании. На сегодняшний день, она совмещает 65 летний опыт в производстве инструмента для профессиональных маляров с новейшими технологиями и разработками в области сырья.

Все продукты из нашего каталога, такие как кисти, валики, ведра, шпатели, а также решения для защиты поверхности, производятся на нашем заводе под строгим контролем качества.
Наши этикетки и вся документация разработаны на испанском, английском, португальском и русском языках в соответствие с требованиями главных международных рынков, на которых присутствует наша марка.
Мы хотим поблагодарить Вас за доверие и надеемся, что этот каталог 2021/2022 будет полезен для Вас.







1

ES
PALETINA TRIMATERIA SENSITIVE
Acabado perfecto con esmaltes.

EN
TRI-MATERIAL FLAT BRUSH, SENSITIVE
Perfect finish with enamels.

PT
TRINCHA TRIMATERIA SENSITIVE
Acabamento perfeito com esmaltes.

RU
КИСТЬ ТРЕХКОМПОНЕНТНАЯ, SENSITIVE
Идеальное покрытие при работе с эмалями.



59045	25 mm	12
59046	40 mm	12
59047	50 mm	12
59048	60 mm	12
59049	75 mm	12
59050	100 mm	6

2

ES
PALETINA TRIMATERIA FOREST
Mayor resistencia, ideal para protección de madera.

EN
TRI-MATERIAL FLAT BRUSH, FOREST
More resistance, ideal for wood protection.

PT
TRINCHA TRIMATERIA FOREST
Maior resistência, ideal para proteção de madeira.

RU
КИСТЬ ТРЕХКОМПОНЕНТНАЯ, FOREST
Повышенная стойкость для идеального результата при обработке дерева.



59055	40 mm	12
59056	60 mm	12
59057	100 mm	6

3

ES
PALETINA TRIMATERIA RANGER
Todo tipo de pinturas.

EN
TRI-MATERIAL FLAT BRUSH, RANGER
All kind of paints.

PT
TRINCHA TRIMATERIA RANGER
Todo tipo de pinturas.

RU
КИСТЬ ТРЕХКОМПОНЕНТНАЯ, RANGER
Для всех типов красок.



59080	25 mm	12
59081	40 mm	12
59082	50 mm	12
59083	60 mm	12
59084	75 mm	12
59085	100 mm	6

4

ES
PALETINA CHEAP & CHIC
Todo tipo de pinturas.

EN
FLAT BRUSH CHEAP & CHIC
All kind of paints.

PT
TRINCHA CHEAP & CHIC
Todo tipo de pinturas.

RU
КИСТЬ CHEAP & CHIC
Для всех типов красок.



59005	25 mm	12
59006	40 mm	12
59007	50 mm	12
59008	60 mm	12
59009	75 mm	12
59010	100 mm	6




1

ES
PALETINA CUÁDRUPLE RANGER
Todo tipo de pinturas.

EN
FLAT BRUSH QUADRUPLE RANGER
All kind of paints.

PT
TRINCHA CUÁDRUPLE RANGER
Todo tipo de pinturas.

RU
КИСТЬ УТОЛЩЕННАЯ №4 RANGER
Для всех типов красок.



59065	25 mm	12
59066	40 mm	12
59067	50 mm	12
59068	60 mm	12
59069	75 mm	12

2

ES
PALETINA TRIPLE RANGER
Todo tipo de pinturas.

EN
FLAT BRUSH TRIPLE RANGER
All kind of paints.

PT
TRINCHA TRIPLE RANGER
Todo tipo de pinturas.

RU
КИСТЬ УТОЛЩЕННАЯ №3 RANGER
Для всех типов красок.



59035	25 mm	12
59036	40 mm	12
59037	50 mm	12
59038	60 mm	12
59039	75 mm	12
59040	100 mm	6

3

ES
PALETINA MAGIC ARM
Accesos difíciles y alturas.

EN
FLAT BRUSH MAGIC ARM
Difficult access and heights.

PT
TRINCHA MAGIC ARM
Trabalhos de difícil acesso.

RU
КИСТЬ MAGIC ARM
Для труднодоступных мест.



59025	30 mm	12
59023	40 mm	12
59026	50 mm	12
59024	60 mm	12

4

ES
LOTE 3 PINCELES
Para pequeños retoques.

EN
KIT 3 BRUSHES
Small painting works.

PT
LOTE 3 PINCÉIS
Para pequenos recortes.

RU
НАБОР 3 КИСТОЧКИ
Для небольших подкрасов.



91920PR	Planos/Flat/ Planos/ Плоские	40
91910PR	Redondos/ Rounded/ Arredondados/ Круглые	40



1

ES
BROCHA REDONDA RANGER
Para recortar con pinturas plásticas/látex.

PT
TRINCHA REDONDA RANGER
Para recortar com pinturas plásticas/látex.

EN
ROUND BRUSH RANGER
To cut with acrylic latex paints.

RU
КИСТЬ КРУГЛАЯ RANGER
Для точных линий при работе с водоэмульсионными красками.



	#	⌀	
59018	8	30 mm	12
59015	10	34 mm	12
59016	12	36 mm	12
59017	14	39 mm	12

2

ES
BROCHA RECORTAR
Recortes de precisión.

PT
TRINCHA RECORTAR
Recortes de precisão.

EN
PREMIUM BRUSH
Precise corner painting.

RU
КИСТЬ ДЛЯ ПОДКРАСОВ
Идеально подходит для точных работ.



	#	⌀	
59060	4	25 mm	12
59061	6	29 mm	12

3

ES
PINCEL CABOLATA REDONDO
Para pequeños retoques.

PT
PINCEL CABOLATA REDONDO
Para pequenos retoques.

EN
ROUND BRUSH CABOLATA
Small painting works.

RU
КИСТЬ ШТРИХОВАЯ КРУГЛАЯ
Для небольших подкрасов.



	#	⌀	
59030	20	17 mm	12
59031	24	20,2 mm	12
59033	26	22,2 mm	12
59032	28	25,5 mm	12

4

ES
PINCEL CABOLATA PLANO
Para pequeños retoques.

PT
PINCEL CABOLATA PLANO
Para pequenos retoques.

EN
FLAT BRUSH CABOLATA
Small painting works.

RU
КИСТЬ ШТРИХОВАЯ ПЛОСКАЯ
Для тонких линий.



	#	↔	
59070	26	34 mm	12
59071	28	38 mm	12





CAGE Ø50

1

ES
CAGE Ø50, VARILLA. MANGO BIMATERIA
Con casquillos integrados.

PT
CAGE Ø50, ARMAÇÃO. CABO BIMATERIA
Com casquilhos integrados.

EN
CAGE WIRE Ø50. BIMATERIAL HANDLE
With sliding bearings.

RU
СТАНОК CAGE Ø50. РУЧКА ДВУХКОМПОНЕНТНАЯ
С втулками.



	↔	
59110	22 cm	12

2

ES
CAGE Ø50, RECAMBIO RODILLO. MICROFIBER SILK
Superficies lisas con pinturas plásticas blancas/látex.

PT
CAGE Ø50, CARGA ROLO. MICROFIBER SILK
Superfícies lisas com pinturas plásticas brancas/látex.

EN
CAGE SLEEVE Ø50. MICROFIBER SILK
Smooth surfaces with white acrylic latex paint.

RU
CAGE Ø50, ШУБКА. MICROFIBER SILK
Покраска гладких поверхностей водоэмульсионными и латексными красками светлых тонов.



	↔	
59103	22 cm	20

3

ES
CAGE Ø50, RECAMBIO RODILLO. ABSOLUTE COLOR
Superficies lisas con pinturas plásticas de colores/látex.

PT
CAGE Ø50, CARGA ROLO. ABSOLUTE COLOR
Superfícies lisas com pinturas plásticas de colores/látex.

EN
CAGE SLEEVE Ø50. ABSOLUTE COLOR
Smooth surfaces with colored acrylic latex paint.

RU
CAGE Ø50, ШУБКА. ABSOLUTE COLOR
Покраска гладких поверхностей водоэмульсионными и латексными красками ярких цветов.



	↔	
59101	22 cm	20



1

ES
CAGE Ø50, RECAMBIO RODILLO. FOREST
Superficies lisas con pinturas plásticas/látex.

EN
CAGE SLEEVE Ø50. FOREST
Smooth surfaces with acrylic latex paints.

PT
CAGE Ø50, CARGA ROLO. FOREST
Superfícies lisas com pinturas plásticas/látex.

RU
CAGE Ø50, ШУБКА. FOREST
Покраска гладких поверхностей водоэмульсионными и латексными красками.



59104	22 cm	20

2

ES
CAGE Ø50, RECAMBIO RODILLO. SUPREME
Superficies rugosas.

EN
CAGE SLEEVE Ø50. SUPREME
Rough surfaces.

PT
CAGE Ø50, CARGA ROLO. SUPREME
Superfícies rugosas.

RU
CAGE Ø50, ШУБКА. SUPREME
Фасады и грубые поверхности.



59105	22 cm	20

3

ES
CAGE Ø50, RECAMBIO RODILLO. ANTIDROP EXQUISIT
Paredes y techos lisos con pinturas plásticas/látex.

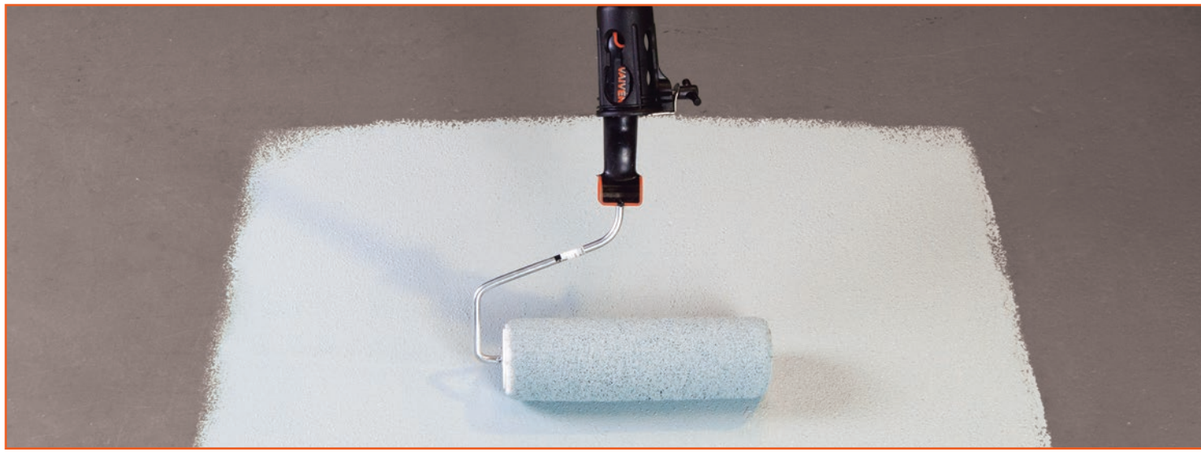
EN
CAGE SLEEVE Ø50. ANTIDROP EXQUISIT
Smooth walls and ceilings with acrylic latex paint.

PT
CAGE Ø50, CARGA ROLO. ANTIDROP EXQUISIT
Paredes e tetos lisos com pinturas plásticas/látex.

RU
CAGE Ø50, ШУБКА. ANTIDROP EXQUISIT
Покраска гладких стен и потолков водоэмульсионными и латексными красками.



59100	22 cm	20



1

ES
CAGE Ø50, RECAMBIO RODILLO. SENSITIVE
Esmaltes sintéticos/base solvente y al agua.

EN
CAGE SLEEVE Ø50. SENSITIVE
Solvent and water-based enamels.

PT
CAGE Ø50, CARGA ROLO. SENSITIVE
Esmaltes sintéticos base água e base solvente.

RU
CAGE Ø50, ШУБКА. SENSITIVE
Синтетические и водоэмульсионные эмали.



59106	22 cm	24

2

ES
CAGE Ø50, RECAMBIO RODILLO. VELOURIA
Esmaltes y barnices sintéticos/base solvente.

EN
CAGE SLEEVE Ø50. VELOURIA
Recommended for solvent-based enamels and varnishes.

PT
CAGE Ø50, CARGA ROLO. VELOURIA
Esmaltes e vernizes sintéticos/base solvente.

RU
CAGE Ø50, ШУБКА. VELOURIA
Синтетические эмали и лаки.



59107	22 cm	24

3

ES
CAGE Ø50, RECAMBIO RODILLO. BRIGHT
Epoxis y clorocauchos en suelos y piscinas.

EN
CAGE SLEEVE Ø50. BRIGHT
Epoxy and chlororubber paints in floors and pools.

PT
CAGE Ø50, CARGA ROLO. BRIGHT
Epóxis e cloro cauchos em solos e piscinas.

RU
CAGE Ø50, ШУБКА. BRIGHT
Покраска полов и бассейнов эпоксидными и хлоркаучуковыми красками.



59102	22 cm	20



CAGE Ø40

1

ES
CAGE Ø40, VARILLA. MANGO PLÁSTICO
Con casquillos integrados.

EN
CAGE WIRE Ø40. PLASTIC HANDLE
With sliding bearings.

PT
CAGE Ø40, ARMAÇÃO. CABO PLÁSTICO
Com casquilhos integrados.

RU
СТАНОК CAGE Ø40. РУЧКА ПЛАСТИКОВАЯ
С втулками.



59175	9 "	12

2

ES
CAGE Ø40, RECAMBIO RODILLO. FELPÓN LOW COST
Superficies rugosas.

EN
CAGE SLEEVE Ø40. FELPÓN LOW COST
Rough surfaces.

PT
CAGE Ø40, CARGA ROLO. FELPÓN LOW COST
Superfícies rugosas.

RU
CAGE Ø40, ШУБКА. FELPÓN LOW COST
Грубые поверхности.



59184	9 "	30

3

ES
CAGE Ø40, RECAMBIO RODILLO. MICROFIBER SILK
Superficies lisas con pinturas plásticas blancas/látex.

EN
CAGE SLEEVE Ø40. MICROFIBER SILK
Smooth surfaces with white acrylic latex paint.

PT
CAGE Ø40, CARGA ROLO. MICROFIBER SILK
Superfícies lisas com pinturas plásticas brancas/látex

RU
CAGE Ø40, ШУБКА. MICROFIBER SILK
Покраска гладких поверхностей водоэмульсионными и латексными красками светлых тонов.



59176	9 "	30



1

ES
CAGE Ø40, RECAMBIO RODILLO. ANTIDROP EXQUISIT
Paredes y techos lisos con pinturas plásticas/látex.

EN
CAGE SLEEVE Ø40. ANTIDROP EXQUISIT
Smooth walls and ceilings with acrylic latex paint.

PT
CAGE Ø40, CARGA ROLO. ANTIDROP EXQUISIT
Paredes e tetos lisos com pinturas plásticas/látex.

RU
CAGE Ø40, ШУБКА. ANTIDROP EXQUISIT
Покраска гладких стен и потолков водоэмульсионными и латексными красками.



59180	9 "	30

2

ES
CAGE Ø40, RECAMBIO RODILLO. ANTIDROP LOW COST
Paredes y techos lisos con pinturas plásticas/látex.

EN
CAGE SLEEVE Ø40. ANTIDROP LOW COST
Smooth walls and ceilings with acrylic latex paint.

PT
CAGE Ø40, CARGA ROLO. ANTIDROP LOW COST
Paredes e tetos lisos com pinturas plásticas/látex.

RU
CAGE Ø40, ШУБКА. ANTIDROP LOW COST
Покраска гладких стен и потолков водоэмульсионными и латексными красками.



59185	9 "	30

3

ES
CAGE Ø40, RECAMBIO RODILLO. SENSITIVE
Esmaltes sintéticos/base solvente y al agua.

EN
CAGE SLEEVE Ø40. SENSITIVE
Solvent and water-based enamels.

PT
CAGE Ø40, CARGA ROLO. SENSITIVE
Esmaltes sintéticos base solvente e base água.

RU
CAGE Ø40, ШУБКА. SENSITIVE
Синтетические и водоэмульсионные эмали.



59181	9 "	30

CLIP 8

1

ES
CLIP 8, VARILLA. MANGO BIMATERIA
Universal para recambios de rodillos de Clip 8.

EN
CLIP 8, WIRE. BIMATERIAL HANDLE
Universal for Clip 8 sleeve.

PT
CLIP 8, ARMAÇÃO. CABO BIMATERIA
Universal para rolos de Clip 8.

RU
CLIP 8, СТАНОК. АЛЮМИНИЙ, РУЧКА ДВУХКОМПОНЕНТНАЯ
Универсальный для шубок бюгельной системы Clip 8.



59130	22 cm	12	Aluminio / Aluminium / Alumínio Алюминий
59131	22 cm	12	Acero / Steel / Aço / Сталь

2

ES
CLIP 8, RECAMBIO RODILLO Ø50. CHAMPION
Fachadas y revestimientos exteriores.

EN
CLIP 8, SLEEVE Ø50. CHAMPION
Façades and outdoor surfaces.

PT
CLIP 8, CARGA ROLO Ø50. CHAMPION
Fachadas e revestimentos exteriores.

RU
CLIP 8, БЮГЕЛЬНАЯ СИСТЕМА, ШУБКА Ø50. CHAMPION
Фасады и внешняя отделка.



59116	22 cm	12

3

ES
CLIP 8, RECAMBIO RODILLO Ø50. SUPREME
Superficies rugosas.

EN
CLIP 8, SLEEVE Ø50. SUPREME
Rough surfaces.

PT
CLIP 8, CARGA ROLO Ø50. SUPREME
Superfícies rugosas.

RU
CLIP 8, БЮГЕЛЬНАЯ СИСТЕМА, ШУБКА Ø50. SUPREME
Грубые поверхности.



59120	22 cm	20

4

ES
CLIP 8, RECAMBIO RODILLO Ø50. ANTIDROP EXQUISIT
Paredes y techos lisos con pinturas plásticas/látex.

EN
CLIP 8, SLEEVE Ø50. ANTIDROP EXQUISIT
Smooth walls and ceilings with acrylic latex paint.

PT
CLIP 8, CARGA ROLO Ø50. ANTIDROP EXQUISIT
Paredes e tetos lisos com pinturas plásticas/látex.

RU
CLIP 8, БЮГЕЛЬНАЯ СИСТЕМА, ШУБКА Ø50. ANTIDROP EXQUISIT
Покраска гладких стен и потолков водоэмульсионными и латексными красками.



59115	22 cm	20

1

ES
CLIP 8, RECAMBIO RODILLO Ø50. MICROFIBER SILK
Superficies lisas con pinturas plásticas blancas/látex.

EN
CLIP 8, SLEEVE Ø50. MICROFIBER SILK
Smooth surfaces with white plastic/latex paints.

PT
CLIP 8, CARGA ROLO Ø50. MICROFIBER SILK
Superfícies lisas com pinturas plásticas blancas/látex.

RU
CLIP 8, БЮГЕЛЬНАЯ СИСТЕМА, ШУБКА Ø50. MICROFIBER SILK
Покраска гладких поверхностей водоэмульсионными и латексными красками светлых тонов.



59118	22 cm	20

2

ES
CLIP 8, RECAMBIO RODILLO Ø50. ABSOLUTE COLOR
Superficies lisas con monocapas de color.

EN
CLIP 8, SLEEVE Ø50. ABSOLUTE COLOR
Smooth surfaces with one-coat paint.

PT
CLIP 8, CARGA ROLO Ø50. ABSOLUTE COLOR
Superfícies lisas com monocamadas de cor.

RU
CLIP 8, БЮГЕЛЬНАЯ СИСТЕМА, ШУБКА Ø50. ABSOLUTE COLOR
Покраска гладких поверхностей в один слой.



59117	22 cm	20

3

ES
CLIP 8, RECAMBIO RODILLO Ø50. SENSITIVE
Esmaltes sintéticos/base solvente y al agua.

EN
CLIP 8, SLEEVE Ø50. SENSITIVE
Synthetic/solvent-based and water-based enamels.

PT
CLIP 8, CARGA ROLO Ø50 SENSITIVE
Esmaltes sintéticos base água e base solvente.

RU
CLIP 8, БЮГЕЛЬНАЯ СИСТЕМА, ШУБКА Ø50. SENSITIVE
Синтетические и водоэмульсионные эмали.



59121	22 cm	24

4

ES
CLIP 8, RECAMBIO RODILLO Ø50. BRIGHT
Epoxis y clorocauchos en suelos y piscinas.

EN
CLIP 8, SLEEVE Ø50. BRIGHT
Epoxy and chlororubber in floors and pools.

PT
CLIP 8, CARGA ROLO Ø50. BRIGHT
Epóxis e cloro cauchos em solos e piscinas.

RU
CLIP 8, БЮГЕЛЬНАЯ СИСТЕМА, ШУБКА Ø50. BRIGHT
Покраска полов и бассейнов эпоксидными и хлоркаучуковыми красками.



59119	22 cm	20







1



ES
RODILLO FIJO Ø60. CHAMPION. MANGO BIMATERIA
Acolchado para fachadas y revestimientos exteriores.

EN
ROLLER Ø60. CHAMPION. BIMATERIAL HANDLE
Padded roller for façades and exterior surfaces.

PT
ROLO Ø60. CHAMPION. CABO BIMATERIA
Acolchoado para fachadas e revestimentos exteriores.

RU
ВАЛИК В СБОРЕ Ø60. CHAMPION. РУЧКА ДВУХКОМПОНЕНТНАЯ
Фасады и внешняя отделка (губка внутри).

59149	22 cm	24

2



ES
RODILLO FIJO Ø50. SUPREME. MANGO BIMATERIA
Superficies rugosas con pinturas plásticas/látex.

EN
ROLLER Ø50. SUPREME. BIMATERIAL HANDLE
Rough surfaces with acrylic latex paint.

PT
ROLO Ø50. SUPREME. CABO BIMATERIA
Superfícies rugosas com pinturas plásticas/látex.

RU
ВАЛИК В СБОРЕ Ø50. SUPREME. РУЧКА ДВУХКОМПОНЕНТНАЯ
Покраска фасадов и грубых поверхностей водоэмульсионными и латексными красками.

59155	18 cm	30
59156	22 cm	30

3



ES
RODILLO FIJO Ø50. ANTIDROP EXQUISIT. MANGO BIMATERIA
Paredes y techos lisos con pinturas plásticas/látex.

EN
ROLLER Ø50, ANTIDROP EXQUISIT. BIMATERIAL HANDLE
Smooth walls and ceilings with acrylic latex paint.

PT
ROLO Ø50. ANTIDROP EXQUISIT. CABO BIMATERIA
Paredes e tetos lisos com pinturas plásticas/látex.

RU
ВАЛИК В СБОРЕ Ø50. ANTIDROP EXQUISIT. РУЧКА ДВУХКОМПОНЕНТНАЯ
Покраска гладких стен и потолков водоэмульсионными и латексными красками.

59150	18 cm	30
59151	22 cm	30

4



ES
RODILLO FIJO Ø50. MICROFIBER SILK. MANGO BIMATERIA
Superficies lisas con pinturas plásticas blancas/látex.

EN
ROLLER Ø50, MICROFIBER SILK. BIMATERIAL HANDLE
Smooth surfaces with plastic/latex paints.

PT
ROLO Ø50. MICROFIBER SILK. CABO BIMATERIA
Superfícies lisas com pinturas plásticas brancas/látex.

RU
ВАЛИК В СБОРЕ Ø50. MICROFIBER SILK. РУЧКА ДВУХКОМПОНЕНТНАЯ
Покраска гладких поверхностей водоэмульсионными и латексными красками светлых тонов.

59154	22 cm	30

1



ES
RODILLO FIJO Ø50. ESMALTAR SENSITIVE. MANGO PLÁSTICO
Esmaltes sintéticos/base solvente y al agua.

EN
ROLLER Ø50. ENAMEL SENSITIVE. PLASTIC HANDLE
Solvent-based and water-based enamels.

PT
ROLO Ø50. ESMALTAR SENSITIVE. MANGO PLÁSTICO
Esmaltes sintéticos base água e base solvente.

RU
ВАЛИК В СБОРЕ Ø50. ESMALTAR SENSITIVE. РУЧКА ПЛАСТИКОВАЯ
Синтетические и водоэмульсионные эмали.

59160	18 cm	30
59161	22 cm	30

2



ES
RODILLO FIJO Ø50. BRIGHT. MANGO PLÁSTICO
Epoxis, resinas y clorocauchos.

EN
FULL ROLLER Ø50. BRIGHT. PLASTIC HANDLE
Epoxy, resins and chlororubber paints.

PT
ROLO Ø50. BRIGHT. CABO PLÁSTICO
Epóxis, resinas e cloro cauchos.

RU
ВАЛИК В СБОРЕ Ø50 BRIGHT. РУЧКА ПЛАСТИКОВАЯ
Эпоксидные краски, резины и хлоркаучук.

59165	22 cm	30
59166	25 cm	30

3



ES
RODILLO FIJO Ø75. ESPONJA PORO 3. MANGO PLÁSTICO
Texturados suaves.

EN
FULL ROLLER Ø75. FOAM PORE 3. PLASTIC HANDLE
Soft textured effects.

PT
ROLO Ø75. ESPONJA PORO 3. CABO PLÁSTICO
Texturas suaves.

RU
ВАЛИК В СБОРЕ Ø75. КРУПНОПОРИСТЫЙ. РУЧКА ПЛАСТИКОВАЯ
Текстурная покраска.

59170	22 cm	12

4



ES
RODILLO FIJO Ø75. FELPÓN LOW COST. MANGO PLÁSTICO
Superficies rugosas con pinturas plásticas/látex.

EN
ROLLER Ø50, FELPÓN LOW COST. PLASTIC HANDLE
Rough surfaces with acrylic latex paint.

PT
ROLO Ø50. FELPÓN LOW COST. CABO PLÁSTICO
Superfícies rugosas com pinturas plásticas/látex.

RU
ВАЛИК В СБОРЕ Ø50. FELPÓN LOW COST. РУЧКА ПЛАСТИКОВАЯ
Покраска грубых поверхностей водоэмульсионными и латексными красками.

59171	18 cm	30
59172	22 cm	30

5



ES
RODILLO FIJO Ø50. ANTIDROP LOW COST. MANGO PLÁSTICO
Paredes y techos lisos con pinturas plásticas/látex.

EN
ROLLER Ø50, ANTIDROP LOW COST. PLASTIC HANDLE
Smooth walls and ceilings with acrylic latex paint.

PT
ROLO Ø50. ANTIDROP LOW COST. CABO PLÁSTICO
Paredes e tetos lisos com pinturas plásticas/látex.

RU
ВАЛИК В СБОРЕ Ø50. ANTIDROP LOW COST. РУЧКА ПЛАСТИКОВАЯ
Покраска гладких стен и потолков водоэмульсионными и латексными красками.

59173	18 cm	30
59174	22 cm	30

MIDI Ø40

1

ES
RECAMBIO MIDI Ø40. MICROFIBER SILK
Pequeñas y medianas superficies lisas. Acabado extra fino con pinturas plásticas blancas/látex.

PT
CARGA MIDI Ø40. MICROFIBER SILK
Pequenas e médias superfícies lisas. Acabamento extra fino com pinturas plásticas brancas/látex.

EN
MIDI SLEEVE Ø40. MICROFIBER SILK
Small and medium smooth surfaces. Extra fine finish with white plastic/latex paints.

RU
МИДИ Ø40. ШУБКА. MICROFIBER SILK
Идеально ровное качество покрытия небольших и средних гладких поверхностей синтетическими и водоэмульсионными красками светлых тонов.



59206	15 cm	12

2

ES
RECAMBIO MIDI Ø40. SUPREME
Pequeñas y medianas superficies rugosas.

PT
CARGA MIDI Ø40. SUPREME
Pequenas e médias superfícies porosas.

EN
MIDI SLEEVE Ø40. SUPREME
Small and medium rough surfaces.

RU
МИДИ Ø40 ШУБКА. SUPREME
Небольшие и средние грубые поверхности.



59205	15 cm	12

3

ES
RECAMBIO MIDI Ø40. SENSITIVE.
Pequeñas y medianas superficies con esmaltes sintéticos y al agua.

PT
CARGA MIDI Ø40. SENSITIVE.
Pequenas e médias superfícies com esmaltes sintéticos e base água.

EN
MIDI SLEEVE Ø40. SENSITIVE.
Small and medium smooth surfaces. Solvent and water-based enamels.

RU
МИДИ Ø40 ШУБКА. SENSITIVE.
Покраска небольших и средних поверхностей синтетическими и водоэмульсионными эмалями.



59207	15 cm	12

4

ES
RECAMBIO MIDI Ø40. CHAMPION
Pequeñas y medianas superficies rugosas y fachadas.

PT
CARGA MIDI Ø40. CHAMPION
Pequenas e médias superfícies porosas e fachadas.

EN
MIDI SLEEVE Ø40. CHAMPION
Small and medium rough surfaces and façades.

RU
МИДИ Ø40 ШУБКА. CHAMPION
Небольшие и средние грубые поверхности и фасады.



59208	15 cm	12





MIDI Ø30

1

ES
RECAMBIO MIDI Ø30. CHAMPION
Pequeñas superficies rugosas y fachadas.

PT
CARGA MIDI Ø30. CHAMPION
Pequenas superfícies porosas e fachadas.

EN
MIDI SLEEVE Ø30. CHAMPION
Small rough surfaces and façades.

RU
ШУБКА МИДИ Ø30. CHAMPION
Небольшие грубые поверхности и фасады.



59200	11 cm	24

2

ES
RECAMBIO MIDI Ø30. MICROFIBER SILK
Pequeñas superficies muy lisas con pinturas plásticas blancas/látex.

PT
CARGA MIDI Ø30. MICROFIBER SILK
Pequenas superfícies muito lisas com pinturas plásticas brancas/látex.

EN
MIDI SLEEVE Ø30. MICROFIBER SILK
Small and very smooth surfaces with white plastic/latex paints.

RU
ШУБКА МИДИ Ø30. MICROFIBER SILK
Покраска небольших очень гладких поверхностей синтетическими и водоэмульсионными красками светлых тонов.



59201	11 cm	24

3

ES
RECAMBIO MIDI Ø30. ANTIDROP EXQUISIT
Pequeñas superficies lisas con pinturas plásticas/látex.

PT
CARGA MIDI Ø30. ANTIDROP EXQUISIT
Pequenas superfícies lisas com pinturas plásticas/látex.

EN
MIDI SLEEVE Ø30. ANTIDROP EXQUISIT
Small smooth surfaces with plastic/latex paints.

RU
ШУБКА МИДИ Ø30. ANTIDROP EXQUISIT
Покраска небольших очень гладких поверхностей водоэмульсионными и латексными красками светлых тонов.



59204	11 cm	24

4

ES
RECAMBIO MIDI Ø30. SENSITIVE
Pequeñas superficies con esmaltes de base solvente y al agua.

PT
CARGA MIDI Ø30. SENSITIVE
Pequenas superfícies com esmaltes base água e base solvente.

EN
MIDI SLEEVE Ø30. SENSITIVE
Small surfaces. Solvent/water-based enamels.

RU
ШУБКА МИДИ Ø30. SENSITIVE
Покраска небольших поверхностей синтетическими и водоэмульсионными эмалями.



59202	11 cm	28

PACK 2

1

ES
2 RECAMBIOS MINI RODILLO PORO 0. FINEFOAM
Pequeñas superficies lisas.

EN
2 MINI ROLLER SLEEVES PORE 0. FINEFOAM
Small smooth surfaces.

PT
2 CARGAS MINI ROLO PORO 0. FINEFOAM
Pequenas superfícies lisas.

RU
2 ШУБКИ МИНИ ПОРОЛОНОВЫЙ. FINEFOAM
Небольшие гладкие поверхности.



	⟷	
59215	11 cm	30
59214	5 cm	25

2

ES
2 RECAMBIOS MINI RODILLO FLOCADO REDONDEADO.
Acabados de esmaltes sintéticos/base solvente.

EN
2 MINI ROLLER SLEEVES. FOAM FLOCKED
Solvent based enamel finishes.

PT
2 CARGAS MINI ROLO FLOCADO ARREDONDADO.
Acabamentos de esmaltes sintéticos/base solvente.

RU
2 ШУБКИ МИНИ ФЛОК ЗАКРУГЛ.
Завершающие работы при покраске синтетическими эмалями.



	⟷	
59212	11 cm	30

3

ES
2 RECAMBIOS MINI RODILLO MICROFIBER SILK
Pequeñas superficies muy lisas con pinturas plásticas blancas/látex.

EN
2 MINI ROLLER SLEEVES. MICROFIBER SILK
Small and medium smooth surfaces. Extra fine finish with white plastic/latex paints.

PT
2 CARGAS MINI ROLO MICROFIBER SILK
Pequenas superfícies muito lisas com pinturas plásticas blancas/látex.

RU
2 ШУБКИ МИНИ MICROFIBER SILK
Покраска небольших очень гладких поверхностей синтетическими и водоэмульсионными красками светлых тонов.



	⟷	
59213	10 cm	50

4

ES
2 RECAMBIOS MINI RODILLO ANTIDROP EXQUISIT
Pequeñas superficies lisas con pinturas plásticas/látex.

EN
2 MINI ROLLER SLEEVES ANTIDROP EXQUISIT
Small smooth surfaces with plastic/latex paints.

PT
2 CARGAS MINI ROLO ANTIDROP EXQUISIT
Pequenas superfícies lisas com pinturas plásticas/látex.

RU
2 ШУБКИ МИНИ ANTIDROP EXQUISIT
Покраска небольших гладких поверхностей водоэмульсионными и латексными красками.



	⟷	
59211	10 cm	50
59210	6 cm	40

1

ES
MINI RODILLO SENSITIVE. MANGO PLÁSTICO
Pequeñas superficies con esmaltes/base solvente y al agua.

EN
MINI ROLLER SENSITIVE. PLASTIC HANDLE
Small surfaces.
Solvent/water-based enamels.

PT
MINI ROLO SENSITIVE. CABO DE PLÁSTICO
Pequenas superfícies para esmaltes base água e base solvente.

RU
МИНИ ВАЛИК SENSITIVE. РУЧКА ПЛАСТИКОВАЯ
Покраска небольших поверхностей синтетическими и водоэмульсионными эмалями.



	⟷	
59245	10 cm	8

2

ES
RECAMBIOS MINI RODILLO SENSITIVE
Pequeñas superficies con esmaltes/base solvente y al agua.

EN
MINI ROLLER SLEEVES SENSITIVE
Small surfaces.
Solvent/water-based enamels.

PT
CARGAS MINI ROLO SENSITIVE
Pequenas superfícies para esmaltes base água e base solvente.

RU
ШУБКИ МИНИ SENSITIVE
Покраска небольших поверхностей синтетическими и водоэмульсионными эмалями.



	⟷	PACK	
59217	10 cm	2	50
59216	6 cm	2	40
59240	10 cm	5	40

3

ES
MINI RODILLO CHAMPION. MANGO PLÁSTICO
Pequeñas superficies rugosas y fachadas.

EN
MINI ROLLER CHAMPION. PLASTIC HANDLE
Small rough surfaces and façades.

PT
MINI ROLO CHAMPION. CABO DE PLÁSTICO
Pequenas superfícies porosas e fachadas.

RU
МИНИ ВАЛИК CHAMPION. РУЧКА ПЛАСТИКОВАЯ
Небольшие грубые поверхности и фасады.



	⟷	
59246	10 cm	8

4

ES
RECAMBIOS MINI RODILLO CHAMPION
Pequeñas superficies rugosas y fachadas.

EN
MINI ROLLER SLEEVES CHAMPION
Small rough surfaces and façades.

PT
CARGAS MINI ROLO CHAMPION
Pequenas superfícies porosas e fachadas.

RU
ШУБКИ МИНИ CHAMPION
Небольшие грубые поверхности и фасады.



	⟷	PACK	
59218	10 cm	2	50
59241	10 cm	5	40

EASYBARS & EASYLINES





ES
MINI RODILLO EASYBARS
PT
MINI ROLO EASYBARS
EN
MINI ROLLER EASYBARS
RU
МИНИ ВАЛИК EASYBARS









ES
MINI RODILLO EASYLINES
PT
MINI ROLO EASYLINES
EN
MINI ROLLER EASYLINES
RU
МИНИ ВАЛИК EASYLINES



1

ES
VARILLA Ø6 MM. MANGO PLÁSTICO
Universal para mini rodillos.

EN
WIRE Ø6 MM. PLASTIC HANDLE
Universal for mini rollers.

PT
ARMAÇÃO Ø6 MM. CABO DE PLÁSTICO
Universal para mini rolos.

RU
СТАНОК Ø6 ММ ДЛЯ МИНИ ВАЛИКА. РУЧКА ПЛАСТ
Универсальный для всех мини валиков.



59220	6 cm	15
59221	11 cm	20
59223	15 cm	20
59222	11 cm Larga/ Long/Longo/ Долго	36

2

ES
VARILLA Ø6 MM. LARGO 66 CM.
Mejor acceso a lugares difíciles y alturas.

EN
WIRE FLEXIBLE Ø6 MM. LONG 66 CM.
Better access to difficult places.

PT
ARMAÇÃO Ø6 MM. LONGO 66 CM.
Melhor acesso a lugares difíceis.

RU
СТАНОК ГИБКИЙ Ø6 ММ ДЛИННЫЙ 66 СМ
Для труднодоступных мест.



59225	11 cm	20

3

ES
MINI RODILLO EASYBARS
Para pintar barrotes por ambos lados.

EN
MINI ROLLER EASYBARS
Allows painting bars on both sides.

PT
MINI ROLO EASYBARS
Para pintar grades por ambos lados.

RU
МИНИ ВАЛИК EASYBARS
Идеально подходит для покраски решеток.



59230	5 cm	8

4

ES
MINI RODILLO EASYLINES
Permite recortar sin usar cintas.

EN
MINI ROLLER EASYLINES
Allows corner painting without masking.

PT
MINI ROLO EASYLINES
Permite recortar sem usar fitas.

RU
МИНИ ВАЛИК EASYLINES
Для подкрасов без использования малярной ленты.



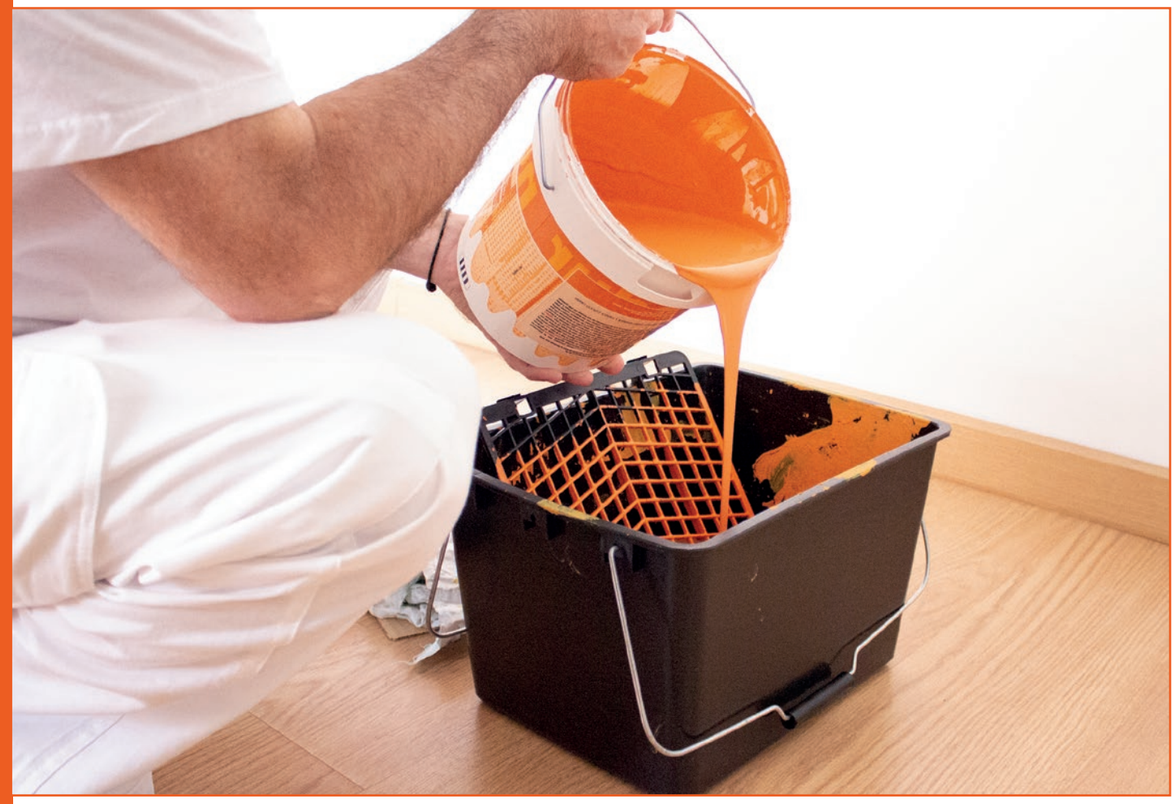
(1) Microfiber Silk



(2) Absolute Color



59235	10 cm	10	Mini Rodillo/ Mini Roller/ Mini rolo/ Мини Валик
59238 (1)	10 cm	24	Recambio/ Sleeve/Carga/ Шубка
59237 (2)	10 cm	24	Recambio/ Sleeve/Carga/ Шубка









1

ES
CUBETA PLÁSTICO 16 L + REJILLA PLÁSTICO
Para rodillos de 18 cm y 22 cm.

EN
PLASTIC BUCKET 16 L WITH PLASTIC GRID
For 18 cm and 22 cm rollers.

PT
BALDE PLÁSTICO 16 L + GRELHA PLÁSTICO
Para rolos de 18 cm e 22 cm.

RU
ВЕДРО ПЛАСТИКОВОЕ 16 L + РЕШЕТКА ИЗ ПЛАСТИКА
Для валиков 18 см и 22 см.



59500	34,5 cm x 28 cm x 21,5 cm	12

2

ES
CUBETA PLÁSTICO 7 L
Para rodillos de 15 cm y 18 cm.

EN
PLASTIC BUCKET 7 L
For 15 cm and 18 cm rollers.

PT
BALDE PLÁSTICO 7 L
Para rolos de 15 cm e 18 cm.

RU
ВЕДРО ПЛАСТИКОВОЕ 7 L
Для валиков 15 см и 18 см.



07724	27 cm x 18 cm x 21 cm	12

1

ES
CUBETA PLÁSTICO PLANA 25 CM Y FUNDA
Para rodillos de 18 cm y 22 cm.

EN
PLASTIC TRAY 25 CM AND TRAY LINERS
For 18 cm and 22 cm rollers.

PT
BALDE PLANO DE PLÁSTICO 25 CM E CAPAS
Para rolos de 18 cm e 22 cm.

RU
ЛОТОК ПЛАСТИКОВЫЙ 25СМ И ВКЛАДЫШ
Для валиков 18 см. и 22 см.



59504	33 cm x 43 cm x 7 cm		12
07760	33 cm x 43 cm x 7 cm		50

2

ES
CUBETA PLÁSTICO EXTRA PLANA 18 CM Y FUNDA
Para rodillos de 15 cm y 18 cm.

EN
PLASTIC TRAY 18 CM AND TRAY LINERS
For 15 cm and 18 cm rollers.

PT
BALDE PLANO DE PLÁSTICO 18 CM E CAPAS
Para rolos de 15 cm e 18 cm.

RU
ЛОТОК ПЛАСТИКОВЫЙ 18СМ И ВКЛАДЫШ
Для валиков 15 см. и 18 см.



07748	22 cm x 33 cm x 7 cm		35
07740	22 cm x 33 cm x 7 cm		150

3

ES
CUBETA PLÁSTICO PLANA 11 CM Y FUNDA
Para rodillos de 11 cm.

EN
PLASTIC TRAY 11 CM AND TRAY LINERS
For 11 cm rollers.

PT
BALDE PLANO DE PLÁSTICO 11 CM E CAPAS
Para rolos de 11 cm.

RU
ЛОТОК ПЛАСТИКОВЫЙ 11СМ И ВКЛАДЫШ
Для валиков 11 см.



59502	16 cm x 29 cm x 5,5 cm		24
07746	16 cm x 29 cm x 5 cm		100









1

ES
ALARGADOR DE ALUMINIO
Cazoleta fija.

EN
EXTENSION POLE ALUMINIUM
Fixed head.

PT
CABO EXTENSOR ALUMÍNIO
Adaptador fixo.

RU
УДЛИНИТЕЛЬ АЛЮМИНИЕВЫЙ
Фиксированная насадка.



07693PR	1 m (2 x 0,5 m)	12
07695PR	2 m (2 x 1 m)	12
07697PR	3 m (2 x 1,5 m)	12
13270PR	4 m (2 x 2 m)	12

2

ES
ALARGADOR DE ALUMINIO MULTIUSO
Cazoleta rosca Europea multiusos.

EN
MULTIPURPOSE ALUMINIUM EXTENSION POLE
Multi-purpose European screwed head.

PT
CABO EXTENSOR ALUMÍNIO MULTIUSOS
Cabeça com rosca Europea multiusos.

RU
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ АЛЮМИНИЕВЫЙ УДЛИНИТЕЛЬ
Универсальная насадка с европейской резьбой.



13260PR	6 m (3 x 2 m)	6

3

ES
ALARGADOR DE PUNTA CÓNICA
Anclaje rápido.

EN
CONICAL TIP EXTENSION POLE
Quick blocking.

PT
CABO EXTENSOR DE PONTA CÔNICA
Encaixe rápido.

RU
ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ УДЛИНИТЕЛЬ С КОНИЧЕСКОЙ НАСАДКОЙ
Быстрое крепление.



13272PR	1,3 m	12

1

ES
APLICADOR TRATAMIENTO MADERA PENETRANTE
Almohadilla de hilo largo para protectores de madera penetrante.

EN
PAD FOR WOOD TREATMENT
Long thread pad for wooden protectors.

PT
APLICADOR TRATAMENTOS DE MADEIRA PENETRANTE
Almofada de fio longo para protetores de madeira penetrante.

RU
АПЛИКАТОР ДЛЯ ПРОПИТКИ ДЕРЕВА
Апликатор с длинным ворсом для деревозащитных составов.



59515	225 mm x 85 mm	10

2

ES
RECAMBIOS APLICADOR TRATAMIENTO MADERA PENETRANTE
Almohadillas de hilo largo para protectores de madera penetrante.

EN
SLEEVES FOR PAD
Long thread pad for wooden protectors.

PT
CARGAS APLICADOR TRATAMENTO MADEIRA PENETRANTE
Almofada de fio longo para protetores de madeira penetrante.

RU
НАСАДКИ ДЛЯ АПЛИКАТОРА ДЛЯ ПРОПИТКИ ДЕРЕВА
Подушки с длинным ворсом для деревозащитных составов.



59516	225 mm x 85 mm	2	10

VAIVÉN 1953

1

ES
CINTA ENMASCARAR
Para pinturas plásticas/látex.

EN
MASKING TAPE
For plastic/latex paints.

PT
FITA MASKING
Para pinturas plásticas/látex.

RU
МАЛЯРНАЯ ЛЕНТА
Для водоэмульсионных красок.



59299	45 m x 18 mm	84
59300	45 m x 24 mm	78
59301	45 m x 30 mm	66
59302	45 m x 36 mm	54
59303	45 m x 48 mm	42
59304	45 m x 60 mm	24

2

ES
CINTA ARROZ DE PRECISIÓN
Líneas perfiladas y nítidas. Ideal para esmaltes.

EN
PRECISION MASKING TAPE
Precise and straight lines. Ideal for enamels.

PT
FITA ARROZ DE PRECISÃO
Linhas bem definidas. Ideal para esmaltes.

RU
РИСОВАЯ ЛЕНТА ДЛЯ ТОЧНЫХ ЛИНИЙ
Для ровных четких линий. Идеально подходит для эмалей.



59315	45 m x 24 mm	78

3

ES
CINTA BAJO TACK
Superficies delicadas.

EN
LOWTACK TAPE
Delicate surfaces.

PT
FITA BAIXO TACK
Superfícies delicadas.

RU
ЛЕНТА ДЕЛИКАТНАЯ
Для деликатных поверхностей.



59310	45 m x 24 mm	78

4

ES
CINTA AZUL PARA EXTERIORES
Para superficies lisas exteriores.

EN
EXTERIOR MASKING TAPE
For outdoor smooth surfaces.

PT
FITA AZUL PARA EXTERIORES
Para superfícies lisas exteriores.

RU
СИНЯЯ МАЛЯРНАЯ ЛЕНТА ДЛЯ ВНЕШНИХ РАБОТ
Для внешних работ с гладкими поверхностями.



59305	45 m x 24 mm	78
59306	45 m x 48 mm	42

5

ES
PAPEL AUTOADHESIVO ONEBAND
1 banda adhesiva central.

EN
ONEBAND SELF-ADHESIVE MASKING PAPER
1 central adhesive band.

PT
PAPEL AUTOADESIVO ONEBAND
1 banda adesiva central.

RU
САМОКЛЕЯЩАЯСЯ БУМАГА ONEBAND
1 клейкая полоса по центру.



59320	20 m x 90 cm	4

1

ES
PAPEL SUELOS
Impermeable.

EN
FLOOR MASKING PAPER
Waterproof.

PT
PAPEL SOLOS
Impermeável.

RU
БУМАГА СПЕЦИАЛЬНАЯ ДЛЯ ПОЛА
Непромокаемая.



59322	45 m x 90 cm	130 gr	2
59323	45 m x 90 cm	70 gr	2

2

ES
PAPEL CON CINTA
Máxima superficie de protección.

EN
PAPER WITH MASKING TAPE
Maximum surface area protection.

PT
PAPEL COM FITA
Máxima superfície de proteção.

RU
БУМАГА С МАЛЯРНОЙ ЛЕНТОЙ
Защита максимально большой поверхности.



59325	20 m x 15 cm	50
59326	20 m x 30 cm	48
59332	45 m x 15 cm	18
59333	45 m x 30 cm	18
59334	45 m x 45 cm	12

3

ES
PLÁSTICO CON CINTA
Protección de cristales.

EN
PLASTIC WITH MASKING TAPE
Windows protection.

PT
PLÁSTICO COM FITA
Proteção de vidro.

RU
ПЛЕНКА С МАЛЯРНОЙ ЛЕНТОЙ
Защита стекол.



59340	20 cm x 60 cm	25
59341	20 cm x 120 cm	20
59342	20 cm x 260 cm	24

4

ES
CUBRETODO PLÁSTICO
Protección de muebles.

EN
PLASTIC COVER SHEET
Protection for furniture.

PT
COBRETUDO PLÁSTICO
Proteção de móveis.

RU
ЗАЩИТНАЯ ПЛЕНКА
Защита мебели.



59350 Fino / Thin / Fino / Тонкая	4 m x 5 m	45
59351 Grueso / Thick / Grosso / Плотная	4 m x 5 m	25

5

ES
CUBRETODO BOBINA PLÁSTICO FINO
Protección de muebles, ventanas y puertas.

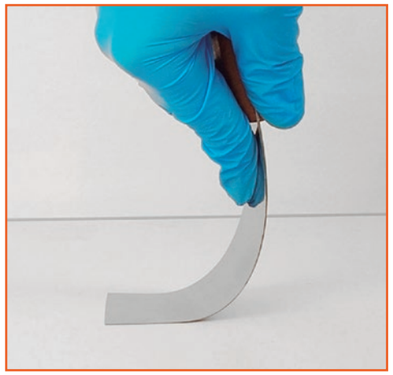
EN
PLASTIC ROLL
Protection for furniture, windows and doors.

PT
COBRETUDO BOBINA PLÁSTICO FINO
Proteção de móveis, janelas e portas.

RU
ПОЛИЭТИЛЕН В РУЛОНЕ ТОНКИЙ
Защита мебели, окон и дверей



59352 Fino / Thin / Fino / Тонкая	2 m x 50 m	18


1

ES
ESPÁTULA EMPLASTECER INOX. MANGO BIMATERIA
Masillas, emplastes, yesos.

EN
LEVELLING STAINLESS PUTTY KNIFE. BIMATERIAL HANDLE
For fillers application.

PT
ESPÁTULA EMPLASTECER INOX. CABO BIMATERIA
Massas, emplastres, gessos.

RU
ШПАТЕЛЬ НЕРЖ. РУЧКА ДВУХКОМПОНЕНТНАЯ
Для шпатлевок, штукатурок, гипса.



59430	12 cm	6
59432	16 cm	6
59434	20 cm	6
59436	24 cm	6

2

ES
ESPÁTULA PROFESIONAL INOX. MANGO BIMATERIA
Excelente resistencia y flexibilidad.

EN
PUTTY KNIFE PROFESSIONAL STAINLESS. BIMATERIAL HANDLE
Excellent resistance and flexibility.

PT
ESPÁTULA PROFISSIONAL INOX. CABO BIMATERIA
Excelente resistência e flexibilidade.

RU
ШПАТЕЛЬ ПРОФИ НЕРЖ. РУЧКА ДВУХКОМПОНЕНТНАЯ
Высокая прочность и гибкость.



59452	2 cm	12
59454	4 cm	12
59456	6 cm	12
59458	8 cm	12
59450	10 cm	12

3

ES
ESPÁTULA PROFESIONAL INOX. MANGO MADERA
Excelente resistencia y flexibilidad.

EN
PUTTY KNIFE PROFESSIONAL STAINLESS. WOOD HANDLE
Excellent resistance and flexibility.

PT
ESPÁTULA PROFISSIONAL INOX. CABO MADEIRA
Excelente resistência e flexibilidade.

RU
ШПАТЕЛЬ ПРОФИ НЕРЖ. РУЧКА ДЕРЕВЯННАЯ
Высокая прочность и гибкость.



59400	2 cm	12
59402	4 cm	12
59404	6 cm	12
59406	8 cm	12
59408	10 cm	12

4

ES
ESPÁTULA FLEXIBLE MANGO PLÁSTICO
Inoxidable y flexible.

EN
PUTTY KNIFE FLEXIBLE PLASTIC HANDLE
Stainless and flexible.

PT
ESPÁTULA FLEXÍVEL CABO PLÁSTICO
Inoxidável e flexível.

RU
ШПАТЕЛЬ ГИБКИЙ НЕРЖ. РУЧКА ПЛАСТИКОВАЯ
Гибкий



59420	2 cm	12
59422	4 cm	12
59424	6 cm	12
59426	8 cm	12
59428	10 cm	12



1

ES
ESPÁTULA LOW COST MANGO PLÁSTICO
Acero carbono.

EN
LOW COST SCRAPER PLASTIC HANDLE
Carbon steel.

PT
ESPÁTULA LOW COST CABO PLÁSTICO
Aço Carbono.

RU
ШПАТЕЛЬ LOW COST РУЧКА ПЛАСТИКОВАЯ
Углеродистая сталь.



59460	4 cm	12
59462	6 cm	12
59464	8 cm	12

2

ES
ESPÁTULA EXTRA FUERTE INOX
Rascador extrafuerte.

EN
SCRAPER HEAVY DUTTY STAINLESS
Heavy duty scraper.

PT
ESPÁTULA EXTRA FORTE INOX
Rascador extraforte.

RU
СКРЕБОК ЭКСТРА ПРОЧНЫЙ INOX
Экстра прочный скребок.



59445	7 cm	12

3

ES
JUEGO DE CARROCERO ACERO INOX
Multiusos profesional.
4 piezas.

EN
SET OF STAINLESS STEEL TAPING KNIVES
Professional multipurpose.
4 units.

PT
JOGO CARROCEIRO AÇO INOX
Multiusos profissional.
4 peças.

RU
НАБОР ЯПОНСКИХ ШПАТЕЛЕЙ INOX
Многофункциональный инструмент. Набор 4 шт.



59415	25	Pro

4

ES
LLANA ESTUCADOR
Estucador profesional redondeada. Inox.

EN
TROWEL STUCCO
Rounded professionnal trowel. Stainless.

PT
TALOCHA ESTUCADOR
Estucador profissional arredondada. Inox.

RU
КЕЛЬМА ДЛЯ ВЕНЕЦИАНКИ
Специально для венецианской штукатурки (закругленная).



59440	200 x 80 mm	12

VAIVÉN 1953

1

ES
MANOPLA
Guante de velcro para lijar con 1 disco.

EN
SANDING GLOVE
Polishing glove with velcro and sanding blade.

PT
MANOPLA
Luva de velcro para lixar com 1 disco.

RU
ПЕРЧАТКА ДЛЯ ШЛИФОВАНИЯ
Перчатка на липучке для шлифования с 1 диском.



	PACK		
59520	--	8	Guante/ Glove/ Luva Шлифовки
59521	5	12	Recambio/ Blades/Carga Набор

2

ES
TACO DE ESPONJA XXL
Pulir madera, pinturas, metales, plásticos, paredes. Grano medio.

EN
SANDING BLOCK XXL
To polish wood, paint, metal, plastic, walls. Medium.

PT
TACO DE ESPONJA XXL
Polir madeira, pinturas, metáis, plásticos, paredes. Grão médio.

RU
ГУБКА АБРАЗИВНАЯ XXL
Для шлифования дерева, красок, металла, пластиков, стен. Среднезернистая.



59525	Medio/ Medium/Médio/ Среднезернистая	92

3

ES
TACO DE ESPONJA OBLICUO
Pulir madera, pinturas, metales, plásticos, paredes. Grano fino.

EN
SANDING BLOCK OBLIQUE
To polish wood, paint, metal, plastic, walls. Fine.

PT
TACO DE ESPONJA OBLIQUO
Polir madeira, pinturas, metáis, plásticos, paredes. Grão fino.

RU
ГУБКА АБРАЗИВНАЯ ДЛЯ УГЛОВ
Для шлифования дерева, красок, металла, пластика, стен. Мелкозернистая.



59526	Fino/ Fine/Fino/ Мелкозернистая	250

4

ES
TACO DE ESPONJA
Pulir madera, pinturas, metales, plásticos, paredes. Grano fino.

EN
SANDING BLOCK
To polish wood, paint, metal, plastic, walls. Fine.

PT
TACO DE ESPONJA
Polir madeira, pinturas, metáis, plásticos, paredes. Grão fino.

RU
ГУБКА АБРАЗИВНАЯ
Для шлифования дерева, красок, металла, пластика, стен. Мелкозернистая.



59527	Fino/ Fine/Fino/ Мелкозернистая	250

EXPOSITOR VAIVÉN 3 m







APLICACIÓN **PREPARACIÓN** **PROTECCIÓN**



VAIVÉN 1953

Avda. Generalitat, 37
08970 Sant Joan Despí
Barcelona (España)

www.vaiven.com

Atención al cliente
Customer service
Atenção ao cliente
Служба поддержки
900 104 931

Ref. 06933

8 420118 069331

SYSTEM CERTIFICATION ISO 9001 SGS
Certificado nº ES18/81762